

## Nouvelles Locales.

Rien de tel que le tabac français ! c'est le meilleur du monde, pur et sans mélange ! Seul dépôt pour le Manitoba et le Nord-Ouest (gros et détail) chez M. P. Sala, vins et liqueurs, 513 rue Main ; la maison préférée des fermiers.

On a célébré il y a quelques jours à St-Vital le 74e anniversaire de naissance de l'un des plus vieux, comme aussi des plus estimés pionniers de la localité.

M. François Poitras fut aux jours déjà lointains des grandes chasses aux buffalos l'un des chasseurs les plus renommés, dans les plaines de l'Ouest ; son nom est resté populaire parmi nos compatriotes metis, aussi un grand nombre d'entre eux tenaient à honneur de participer à la fête.

Vieux et jeunes prirent part aux danses et la gigue de la Rivière Rouge, si populaire dans tout le Nord-Ouest, a eu les honneurs de la soirée.

Les nombreux amis de M. Poitras le félicitèrent de sa verte vieillesse et lui ont témoigné leurs vœux de le voir se conserver longtemps encore en excellente santé.

Le R. P. Blais, O. M. I., est parti pour Manchester. Le dévoué missionnaire colonisateur visitera plusieurs centres manufacturiers de la nouvelle-Angleterre. Le R. P. reçoit chaque jour un grand nombre de demandes pour son intéressante brochure sur le Nord-Ouest et le Manitoba.

Le blé reçu à Fort William et Port Arthur la semaine dernière était de 192,000 minots. Les expéditions étaient de 65,000 minots. On estime que 11,000,000 de minots de la récolte dernière sont déjà vendus par les fermiers.

A partir de cette semaine le Manitoba South Eastern Ry aura trois trains par semaine, les lundis, mercredis et vendredis. Départ à 9 h. a.m. de Winnipeg et retour le soir même à 6 heures. Ces modifications sont faites en raison de l'augmentation du trafic.

Les hon. Thos. Greenway et Watson rentreront à Winnipeg mardi soir.

La Session du Parlement Provincial commencera le 23 fév.

Pour les paroisses qui désert le South-Eastern, d'après les arrangements fixes par le gouvernement local à la dernière session. La Cie doit transporter le bois de corde et les logs, à raison de 2 1/2 c. la tonne (1,000 lbs.) pour 25 milles ou moins ; 3 c. la tonne pour 50 milles ou moins ; 3 1/2 c. la tonne pour 75 milles ou moins ; 4 c. la tonne pour 100 m. ou moins ; 4 1/2 c. la tonne pour 150 m. ou moins ; 4 3/4 c. la tonne pour 200 m. ou moins, à condition d'expédier pas moins d'un char pesant 30,000 livres.

## W. H. Bellow

(SUCCESEUR DE R. I. BOYD.)

Papetier, Fabricant de Livres de compte et Relieur.

419 RUE MAIN, WINNIPEG.

Tel. 675.

## C. A. Gareau.

324 RUE MAIN. Enseigne des Ciseaux d'Or.

## Réductions de Prix.

PENDANT JANVIER, FÉVRIER ET MARS À L'OCCASION DES RÉPARATIONS DANS NOTRE MAGASIN.

D'ici à la fin de l'hiver nous vendrons nos marchandises à n'importe quel prix, sans aucune considération, il nous faut vendre afin d'avoir la place libre pour les agrandissements et d'autres réparations du magasin qui doivent commencer à la fin de cette saison. Pas besoin de vous citer les prix, venez voir, profitez de cette grande vente pour acheter à vos prix.

Le Stock est de Première Classe.

MÊME SI VOUS N'AVEZ PAS BESOIN D'ACHETER  
VENEZ NOUS VOIR QUAND MÊME.

Nous serons toujours enchantés de vous montrer nos marchandises, n'oubliez pas que c'est une occasion unique qui ne se représentera pas de sitôt. Tout le monde est sollicité d'y voir.

## C. A. GAREAU,

324 Rue Main. Enseigne des Ciseaux d'Or.

## CANADIAN PACIFIC.

## Si Vous

Projectez d'aller passer l'hiver dans un

## Climat

## Tempère

Ecrivez ou informez-vous des détails, des prix, des itinéraires, etc.

## POUR

LA

## Californie

LES

## Iles Hawai

LE

## Japon

LES

## Bermudes

LES

## Antilles

OU LES

## Vieux Pays

BILLETS D'EXCURSION  
À PRIX RÉDUIT.

Ecrivez pour le prix à

ROBERT KERR,

Gerant du Trafic,

WINNIPEG, MAN.

VENEZ VOIR LE

## Piano Nordheimer.

ALBERT EVANS.

Pianos accordés. 318 RUE MAIN.  
4-11-98.

## TERRES À VENDRE.

Dans toutes les Paroisses  
Françaises du Manitoba.

Argent à prêter,

JOSEPH LECOMTE,

366 RUE MAIN. Notaire Public.

## Chaque Fermier

Dans l'Ouest du Canada devrait s'abonner au journal d'agriculture. Le NOR-WEST FARMER qui paraît maintenant deux fois par mois. Chaque abonné a le choix entre la magnifique gravure prime de \$1.50 : "Another Day's Work Done" et les livres : "Gleason's Horse and Man" ou "Cattle" pour tout abonnement d'un an payé à l'avance.

ADRESSE—

THE NOR-WEST FARMER,  
\$1 per An. WINNIPEG, MAN.



## RAILWAY.

## HORAIRE RÉSUMÉ

## PARTANT DE WINNIPEG.

## Ligne Principale.

Morris, Emerson, St. Paul,  
Chicago.  
Toronto, Montréal.  
Spokane, Tacoma, Victoria,  
San Francisco.

Départ—Chaque jour, 12.15 p.m.  
Arrivée— " " 11.5 p.m.

## Ligne de Portage.

Portage la Prairie et les  
points intermédiaires.

Départ—Chaque jour, dimanche excepté, 4.45 p.m.  
Arrivée— " " 11.05 p.m.

## Ligne Morris-Brandon.

Morris, Roland.  
Miami, Baldur, Belmont,  
Wawanesa, Brandon.  
Aussi : Ligne de la rivière Souris,  
Belmont à Elgin.

Départ—Lundi, mercredi et vendredi, 10.40 p.m.  
Arrivée—Mardi, jeudi et samedi, 3.05 p.m.

## CHAS. S. FEE,

G. P. et T. A., ST. PAUL.

## H. SWINFORD,

Agent Général, WINNIPEG.

FOURRURES  
Pour Rien.

Nous pensons nous débarrasser  
de toutes les fourrures confec-  
tionnées qui nous restent.

Pour cela il nous a fallu abais-  
ser tous nos prix.

Quiconque n'en est point pourvu  
pourra donc se fournir chez nous  
à bon marché de fourrures de  
1ère qualité.

## Morris Freres,

FOURREURS PRATICIENS.

200 RUE McDERMOTT.

En face le bureau de poste.

## PROFESSIONS.

## J. T. HUGGARD

AVOCAT,  
SOLLICITEUR,  
NOTAIRE.

435 Rue Main, Winnipeg  
Telephone 335.

## C. Henri Royal,

AVOCAT, ETC.

No. 367, RUE PRINCIPALE,

WINNIPEG, MAN.

Au dessus du Magasin Richard. 10-21-08

## A. F. MARTIN,

D. L. S. AND C. E.

8-18-09 FORT ROUGE.

## Dr. W. HARVEY SMITH

Limite sa pratique aux maladies des  
yeux, oreilles et la gorge.

OFFICE 280 RUE DONALD.

Coin de l'avenue du Portage. Heures 9.30 à 12.30  
a.m. et 3 à 4 p.m., excepté le Dimanche ou par  
appointement. 12-11-08

## M. C. CLARKE, L.D.S.

DENTISTE.

532 Rue Main, Winnipeg.

Bureau—Au dessus du Magasin  
de M. Geo. Craig.

## A. J. H. Dubuc,

Avocat, Solliciteur, Notaire.

435 RUE MAIN, WINNIPEG.

Au-dessus de la Banque d'Hochelega. Tel. 334.  
1-14-09

## J. THOMSON et CIE.

ENTREPRENEURS DE POMPES

FUNÉBRES ET EMBAUMEURS.

529 Rue Principale,

Winnipeg, Man.

Tel. 351.

10-3-09

En face Ashdown.

20-6-08

## Bennetto

## On Parle Français

LA PROVINCE DE

## MANITOBA

Offre des avantages exceptionnels aux colons : soit comme  
journalier, comme crémier, comme éleveur des bestiaux ou comme  
cultivateur.

Il n'y a jamais eu un temps plus opportun que le présent pour  
venir s'établir au Manitoba.

## FAITS IMPORTANTS.

Il y a 25 ans, les principaux produits de Manitoba, étaient les  
fourrures des bêtes sauvages. Aujourd'hui les produits consistent  
en blé, bestiaux, beurre et fromage.

## EN 25 ANS

La population s'est élevée de 12,060 âmes à 200,000 ; les terres  
en culture, de 10,000 acres à 2,000,000 ; le nombre des écoles de  
16 à 982.

Même durant les dix dernières années ; les résultats ne sont  
pas moins remarquables ; comme peut le faire voir le tableau suivant :

|             | 1885.             | 1895.              |
|-------------|-------------------|--------------------|
| Blé.....    | 7,429,440 minots. | 41,776,038 minots. |
| Avoine..... | 6,364,253 "       | 22,555,733 "       |
| Orge.....   | 1,113,481 "       | 5,645,036 "        |
| Total       | 14,907,184        | 59,975,807         |

## Augmentation dans dix ans, 45,068,623 minots.

La superficie en culture, pour le blé, l'avoine et l'orge était :

|               |                |
|---------------|----------------|
| En 1885 ..... | 566,228 acres. |
| " 1895 .....  | 1,722,783 "    |

## Augmentation, 1,156,525 acres.

La Province a un système municipal, qui est simple, écono-  
mique et effectif. Les taxes, dans toutes les parties, sont con-  
séquentiellement réduites au minimum.

Des terrains peuvent être achetés, dans les différentes localités,  
avec des termes de paiement très faciles à des prix variant de \$2.20  
de l'acre en augmentant. On peut encore obtenir des homesteads  
gratuits, dans quelques parties de la Province.

On peut aussi obtenir, toutes les informations désirées, ainsi  
que des cartes, etc., en en faisant la demande à—

## THOS. GREENAWAY,

Ministre de l'Agriculture et de l'immigration, WINNIPEG, MAN.

Ou à W. D. Scott, Agent d'immigration pour Manitoba,

No. 30 Rue York, TORONTO, ONT.

A. F. MARTIN, D.L.S.C.E., Propriétaire-Éditeur, Winnipeg.

La Compagnie du Chemin de Fer  
ET DU  
Canal du Lac Manitoba

HORAIRE—A partir de Mardi, 18 Dec., 1898.  
Allant au Nord. Allant au Sud.  
Lignes en descendant. Lignes en montant.

| Vendredi | Lundi | STATIONS.      | Mardi | Samedi |
|----------|-------|----------------|-------|--------|
| 10 40    | 11 10 | Portage la P.  | 11 40 | 12 10  |
| 11 10    | 11 40 | Macdonald      | 12 10 | 12 40  |
| 11 40    | 12 10 | Westbourne     | 12 40 | 1 10   |
| 12 10    | 12 40 | Woodside       | 1 10  | 1 40   |
| 12 40    | 1 10  | Gladstone      | 1 40  | 2 10   |
| 1 10     | 1 40  | Gladstone Jct. | 2 10  | 2 40   |
| 1 40     | 2 10  | Ogilvie        | 2 40  | 3 10   |
| 2 10     | 2 40  | Pimms          | 3 10  | 3 40   |
| 2 40     | 3 10  | Glenella       | 3 40  | 4 10   |
| 3 10     | 3 40  | Glenella       | 4 10  | 4 40   |
| 3 40     | 4 10  | Elbow          | 4 40  | 5 10   |
| 4 10     | 4 40  | Lau            | 5 10  | 5 40   |
| 4 40     | 5 10  | Makina         | 5 40  | 6 10   |
| 5 10     | 5 40  | Ochre River    | 6 10  | 6 40   |
| 5 40     | 6 10  | Dauphin        | 6 40  | 7 10   |
| 6 10     | 6 40  | Valley River   | 7 10  | 7 40   |
| 6 40     | 7 10  | Sifton         | 7 40  | 8 10   |
| 7 10     | 7 40  | Sifton Jct.    | 8 10  | 8 40   |
| 7 40     | 8 10  | Pork River     | 8 40  | 9 10   |
| 8 10     | 8 40  | Winnipegosis   | 9 10  | 9 40   |
| 8 40     | 9 10  | Thelbert       | 9 40  | 10 10  |
| 9 10     | 9 40  | Garland        | 10 10 | 10 40  |
| 9 40     | 10 10 | Pine River     | 10 40 | 11 10  |
| 10 10    | 10 40 | Clatter        | 11 10 | 11 40  |
| 10 40    | 11 10 | Cowan          | 11 40 | 12 10  |

## D. B. HANNA,

Superintendent

WINNIPEG.

## Maladies des Yeux.



VERRES ET

YEUX

ARTIFICIELS.

Bureau—

1er étage.

RYAN

BLUCK.

## J. KERR

Successeur de M. Hughes et Fils.

ENTREPRENEURS DE POMPES

FUNÉBRES ET EMBAUMEURS.

212 Rue Bannatyne.

20-6-08

POUR UNE BONNE PHOTOGRAPHIE

de belle apparence

Allez chez Bennetto & Cie.

Le photographe favori.

436 Rue Main.

Tout Ouvrage Garanti